

# SCRIPTA

---

**Numéro Scripta** : 9818

**Auteur(s)** : Bernard le Roux, de Bretteville-le-Rabet [particulier]

**Bénéficiaire(s)** : La Hoguette, Saint-André-en-Gouffern (abbaye)

**Genre d'acte** : charte

**Authenticité** : non suspect

**Datation** : [1190-1221]

**Action juridique** : donation

**Langue du texte** : latin

## Analyse

Bernard Le Roux de Bretteville-le-Rabet donne et concède aux moines de Saint-André-en-Gouffern une demie acre et quatre vergées et demie de terre sises à Bretteville-le-Rabet.

## Tableau de la tradition

### Original

A. Caen, Arch. dép. Calvados, H6577.

### Indications

Léchaudé d'Anisy Amédée-Louis, *Extrait des chartes et autres actes normands ou anglo-normands qui se trouvent dans les archives du Calvados*, Caen, Mancel (MSAN ; 7-8), 1834-1838, 2 vol., t. 1, « Abbaye Saint-André-en-Gouffern », n° 199-204, p. 433.

## Dissertation critique

Transcription : Tamiko Fournier-Fujimoto

Parchemin endommagé.

Robert, abbé de Saint-André-en-Gouffern, avant 1190 - † le 22 septembre 1221.

Texte d'après A

Notum sit omnibus tam presentibus quam futuris, quod ego Bernardus Ruffus de Bretevilla Larabel dedi et concessi Deo et Beate Marie et monachis Sancti Andree de Guffer, in puram et liberam et quietam et perpetuam elemosinam et ab omnibus secularibus pertinentiis penitus absolutam, dimidiam acram terre Esauquererz et tres virgatas in Castelet et unam virgatum super semitam de Cauvincort et virgatum et dimidiam super cheminum Chaucei. Et ut prefati monachi hanc elemosinam libere et quiete et pacifice et sine molestia de me et heresibus meis et de dominibus meis, habeant et possideant sicut suam liberam elemosinam, feodum quod remanet faciet omnia servitia ad hanc elemosinam pertinentia. Quod ut fideliter et firmiter de m[e] et de omnibus heredibus meis in perpetuum teneatur, ego presentis carte testimonio et sigillo meo confirm[avi.]